

# VD\_FINDINFO HC / 2014 / 406 vom 13. Mai 2014

VD Tribunal cantonal, 2014-05-13, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd\\_findinfo\\_HC\\_\\_\\_2014\\_\\_\\_406](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_findinfo_HC___2014___406)

FR: VD\_FINDINFO HC / 2014 / 406 du 13 mai 2014

IT: VD\_FINDINFO HC / 2014 / 406 del 13 maggio 2014

## Regeste

FRAIS D'EXPERTISE, DROIT D'ÊTRE ENTENDU | 184 al. 3 CPC (CH), 184 CPC (CH)

## Erwägungen

### E. 1

L'art. 319 let. b ch. 1 CPC (Code de procédure civile suisse du 19 décembre 2008, RS 272) ouvre la voie du recours contre les décisions et ordonnances d'instruction de première instance pour lesquelles un recours est expressément prévu par la loi. Tel est le cas en l'espèce, l'art. 184 al. 3 CPC prévoyant que la décision relative à la rémunération de l'expert peut faire l'objet d'un recours. Cette décision compte parmi les "autres décisions" visées par l'art. 319 let. b CPC (Jeandin, CPC commenté, Bâle 2011, n. 15 ad art. 319 CPC), lesquelles sont soumises au délai de recours applicable à la procédure au fond (Jeandin, op. cit., n. 10 ad art. 321 CPC). La décision entreprise a été rendue dans le cadre d'une procédure ordinaire, le délai de recours est ainsi de 30 jours (art. 321 al. 1 CPC), Interjeté en temps utile par une partie qui y a un intérêt digne de protection (art. 59 al. 2 let. a CPC), le recours est recevable. Le fait qu'une précédente déclaration de recours ait été déclarée irrecevable par la Cour de céans (CREC du 24 mars 2014/112) est sans incidence, cette décision n'ayant pas autorité de chose jugée.

### E. 2

Le recours est recevable pour violation du droit et constatation manifestement inexacte des faits (art. 320 CPC). L'autorité de recours dispose d'un plein pouvoir d'examen s'agissant de la violation du droit (Spühler, Basler Kommentar ZPO, 2 e éd., Bâle 2013, n. 26 ad art. 319 CPC). Elle revoit librement les questions de droit soulevées par le recourant et peut substituer ses propres motifs à ceux de l'autorité précédente ou du recourant (Hohl, Procédure civile, tome II, 2 e éd., Berne 2010, n. 2508, p. 452). S'agissant de la constatation manifestement inexacte des faits, comme pour l'art. 97 al. 1 LTF (Loi sur le Tribunal fédéral du 17 juin 2005; RS 173.110), ce grief ne permet que de corriger une erreur évidente, la notion se recoupant en définitive avec l'appréciation arbitraire des preuves (Corboz et al., Commentaire de la LTF, Berne 2009, n. 19 ad art. 97 LTF, p. 941). Les constatations de fait et l'appréciation des preuves sont arbitraires lorsqu'elles sont évidemment fausses, contredisent d'une manière choquante le sentiment de la justice et de l'équité, reposent sur une inadvertance manifeste ou un abus du pouvoir d'appréciation, par exemple si l'autorité s'est laissée guider par des considérations aberrantes ou a refusé de tenir compte de faits ou de preuves manifestement décisifs. Une constatation de fait n'est donc pas arbitraire pour la seule raison que la version retenue par le juge ne coïncide pas avec celle du recourant. Encore faut-il que l'appréciation des preuves soit manifestement insoutenable, en contradiction flagrante avec la situation effective, qu'elle repose sur une inadvertance manifeste, ou encore qu'elle heurte de façon grossière le sentiment de la justice et de l'équité

(ATF 129 I 8 c. 2.1).

### **E. 3**

a) La recourante se plaint en premier lieu d'une constatation manifestement inexacte des faits. Elle soutient que le premier juge aurait à tort retenu que le rapport d'expertise, qui compte 28 pages, est complet et répond aux allégués soumis à la preuve par expertise. Selon la recourante, le premier juge aurait dû constater que pas moins de 26 allégués n'ont pas fait l'objet d'une détermination de l'expert. b) On ne voit pas en quoi la décision attaquée comporterait une constatation manifestement erronée, c'est-à-dire arbitraire, sur l'examen des allégués par l'expert. Le premier juge n'a pas ignoré le grief soulevé par la recourante dans le délai de détermination sur l'expertise, mais a considéré que l'expert avait pris une certaine liberté avec la trame des allégués dans un souci de faciliter la compréhension du rapport, l'expertise étant au demeurant parfaitement exploitable et compréhensible. La recourante ne démontre pas en quoi cette appréciation serait arbitraire, mais se borne à répéter, d'une manière purement appellatoire, ses griefs de première instance, qui ne sont pas recevables dans le cadre d'un recours.

### **E. 4**

a) La recourant conteste ensuite que le rapport puisse être qualifié de "parfaitement exploitable et compréhensible". Ce faisant, le premier juge aurait ignoré le manque de systématique et l'imprécision de l'expertise, le rapport étant dépourvu de toute référence à une pièce. En outre, l'expert n'aurait pas contacté l'architecte qui a terminé les travaux et refusé de procéder à la vérification des métrés. b) A nouveau, la recourante ne fait qu'opposer sa propre version à l'appréciation du premier juge. L'examen du rapport d'expertise litigieux montre que, contrairement à ce qu'affirme la recourante, le travail de l'expert a été systématique et découle d'un examen détaillé. Le rapport développe ainsi sur 28 pages les points litigieux et comporte des conclusions claires. D'ailleurs, l'expertise privée ne met en évidence qu'une divergence entre les experts au sujet de la "démarche appréciative des litiges", ce qui ne permet pas d'infirmer le constat du premier juge selon lequel le rapport d'expertise est parfaitement exploitable et compréhensible. Quant au fait que l'expert n'aurait pas procédé à toutes les mesures d'instruction requises, il ne permet de tirer aucune conclusion s'agissant du caractère complet du rapport, dès lors qu'il lui était loisible de ne retenir que les mesures pertinentes pour la mission d'expertise. Ce deuxième grief doit en conséquence être rejeté.

### **E. 5**

a) La recourante reproche encore au premier juge de n'avoir pas examiné ses observations remettant en cause la partialité (recte : l'impartialité) de l'expert. b) Contrairement à ce que prétend la recourante, le premier juge s'est bien prononcé sur l'impartialité contestée de l'expert puisqu'il a relevé, dans la décision entreprise, qu'on ne discernait pas de parti pris en faveur de l'une ou l'autre des parties dans le rapport d'expertise. Quoi qu'il en soit, dans ses déterminations du 3 mars 2014, la recourante a requis la récusation de l'expert et la mise en œuvre d'une nouvelle expertise. Le présent recours ne porte que sur la rémunération de l'expert, de sorte qu'il appartiendra le cas échéant au premier juge d'examiner la requête de récusation dans le cadre d'un complément ou d'une nouvelle expertise. Ce grief est donc sans objet dans le cadre de la procédure de recours.

### **E. 6**

a) La recourante fait également grief au premier juge de ne pas avoir "consulté les 18 classeurs contenant l'historique du chantier litigieux et les pièces justificatives concernant les postes litigieux", de sorte qu'il aurait été incapable d'apprécier le travail de l'expert. b) Outre que l'affirmation de la recourante n'est pas établie, ce grief est inconsistant dès lors que la recourante ne démontre pas en quoi cette consultation était nécessaire pour apprécier le travail de l'expert.

#### **E. 7**

a) La recourante invoque ensuite une violation de son droit d'être entendue, selon des griefs peu compréhensibles, mais apparemment parce que le premier juge aurait rendu la décision querellée sans tenir compte de ses déterminations du 3 mars 2014. b) Selon l'art. 53 al. 1 CPC, les parties ont le droit d'être entendues. Cette disposition reprend la garantie constitutionnelle de l'art. 29 al. 2 Cst. (Constitution fédérale du 18 avril 1999, RS 101), qui garantit à toute personne qui est partie à une procédure le droit d'être informée et entendue avant qu'une décision ne soit prise à son détriment. Ce droit comprend différents aspects, parmi lesquels on trouve le droit de s'exprimer sur tous les points pertinents de la procédure, c'est-à-dire de prendre position, avant la décision, sur tous les éléments de fait et de droit qui peuvent l'influencer. Ce droit n'implique pas nécessairement le droit d'être entendu oralement par l'autorité ; en général, la possibilité de s'exprimer par écrit suffit (Aubert/Mahon, Petit commentaire de la Constitution fédérale de la Confédération suisse, Zurich/Bâle/Genève 2003, n. 5 et 6 ad art. 29 Cst., pp. 267-268; Halde, CPC commenté, op. cit., nn. 3 ss ad art. 53 CPC). c) En l'espèce, on ne voit pas qu'il y ait eu une violation du droit d'être entendu de la recourante. Elle a en effet pu faire valoir ses observations sur la note d'honoraires de l'expert dans ses déterminations du 17 février 2014. Le premier juge n'avait donc pas à attendre d'hypothétiques secondes déterminations de la recourante pour rendre le prononcé entrepris. En outre, comme on l'a vu ci-dessus, les griefs dont la recourante se plaint dans ses déterminations du 3 mars 2014 feront l'objet d'une nouvelle décision, notamment s'agissant de la récusation de l'expert ainsi que de la requête de seconde expertise. Pour le reste, le procédé de la recourante, qui interpelle le premier juge pour se prévaloir ensuite du fait qu'il n'aurait pas nié avoir ignoré ses déterminations, ne manque pas de surprendre. De toute façon, le grief tiré d'une violation de son droit d'être entendu est mal fondé et doit être rejeté.

#### **E. 8**

a) La recourante conteste enfin la rémunération de l'expert, en invoquant les constats de l'expertise privée et en soutenant qu'en raison des défauts qualitatifs de l'expertise, seul un quart de la rémunération demandée doit en définitive être allouée. b) Selon l'art. 184 al. 3 CPC, l'expert a droit à une rémunération. Celle-ci peut être fixée selon des critères de droit cantonal (Dolge, Basler Kommentar ZPO, op. cit., n. 9 ad art. 284 CPC; Schmid, ZPO Kurzkomentar, Bâle 2010, n. 5 ad art. 184 CPC). A défaut, le montant de la rémunération de l'expert est fixé conventionnellement entre le juge et l'expert, de manière forfaitaire ou en fonction d'un salaire horaire et, en l'absence de convention, selon l'usage (art. 394 al. 3 CO [Code des obligations du 30 mars 1911, RS 220]; Dolge, op. cit., n. 10 ad art. 184 CPC; Schmid, op. cit., n. 4 ad art. 184 CPC, p. 709). Le travail de l'expert superflu ou sans lien avec sa mission ne doit pas être rémunéré (Dolge, op. cit., n. 10 ad art. 184 CPC). Le droit vaudois prévoit à l'art. 91 al. 1 TFJC (tarif des frais judiciaires civils du 28 septembre 2010, RSV 270.11.5) que le juge arrête le montant des honoraires et frais d'experts, en appliquant, le cas échéant, les tarifs officiels. Un tel tarif n'existe pas en droit vaudois. Selon la

jurisprudence cantonale, rendue sous l'empire du CPC-VD, pour fixer le montant des honoraires de l'expert en vertu de l'art. 242 al. 1 CPC-VD et envisager une éventuelle suppression ou réduction des honoraires réclamés, le juge devait d'abord vérifier si ceux-ci avaient été calculés correctement et correspondaient à la mission confiée à l'expert et aux opérations qu'elle impliquait (CREC 26 janvier 2012/11 précité c. 4d et références). La qualité du travail de l'expert n'entraîne en considération que si le rapport était inutilisable, totalement ou partiellement, par exemple si l'expert n'avait pas répondu aux questions qui lui avaient été posées ou s'il ne l'avait fait que très incomplètement, ou s'il n'avait pas motivé ses réponses, ou s'il avait présenté son rapport de manière incompréhensible, ou encore s'il s'était borné à formuler de simples appréciations ou affirmations (ibidem). Le CPC laissant un espace à des critères de droit cantonal pour la fixation de la rémunération de l'expert, ceux développés sous l'empire du CPC-VD peuvent être repris. c) En l'espèce, la recourante ne conteste pas la durée des opérations de l'expert ni le tarif horaire pratiqué, mais uniquement la qualité du travail. Manifestement, elle ne soutient pas que l'entier du rapport serait inutilisable, car elle admet une rémunération partielle de l'expert. La recourante n'indique toutefois pas quelles parties du rapport seraient inutilisables, mais se contente d'adresser des critiques générales sur le caractère prétendument lacunaire de l'expertise. Pour les motifs qui ont déjà été exposés ci-dessus, l'appréciation du premier juge sur le travail accompli par l'expert doit être confirmée. Les critiques de la recourante portent en réalité sur les appréciations de l'expert, qu'elle conteste, mais elle devra faire valoir ces moyens dans le cadre d'une requête de seconde expertise d'ores et déjà déposée.

#### **E. 9**

En définitive, le recours doit être rejeté dans la procédure de l'art. 322 al. 1 CPC et le prononcé entrepris confirmé. Les frais judiciaires de deuxième instance, arrêtés à 600 fr. (art. 69 al. 3 TFJC), sont mis à la charge de la recourante, qui succombe (art. 106 al. 1 CPC). Par ces motifs, la Chambre des recours civile du Tribunal cantonal, statuant à huis clos, en application de l'art. 322 al. 1 CPC, prononce : I. Le recours est rejeté. II. Le prononcé est confirmé. III. Les frais judiciaires de deuxième instance, arrêtés à 600 fr. (six cents francs), sont mis à la charge de la recourante M. \_\_\_\_\_ SA. IV. L'arrêt motivé est exécutoire. Le président : La greffière : Du

#### **E. 14**

mai 2014 Le dispositif de l'arrêt qui précède est communiqué par écrit aux intéressés. La greffière : Du L'arrêt qui précède, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié en expédition complète, par l'envoi de photocopies, à : ■ Me Christophe Piguet (pour M. \_\_\_\_\_ SA ■ Me Philippe Vogel (pour P. \_\_\_\_\_, R. \_\_\_\_\_ et Q. \_\_\_\_\_ SA). La Chambre des recours civile considère que la valeur litigieuse est supérieure à 30'000 francs. Le présent arrêt peut faire l'objet d'un recours en matière civile devant le Tribunal fédéral au sens des art. 72 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral – RS 173.110), cas échéant d'un recours constitutionnel subsidiaire au sens des art. 113 ss LTF. Dans les affaires pécuniaires, le recours en matière civile n'est recevable que si la valeur litigieuse s'élève au moins à 15'000 fr. en matière de droit du travail et de droit du bail à loyer, à 30'000 fr. dans les autres cas, à moins que la contestation ne soulève une question juridique de principe (art. 74 LTF). Ces recours doivent être déposés devant le Tribunal fédéral dans les trente jours qui suivent la présente notification (art. 100 al. 1 LTF). Cet arrêt est communiqué, par l'envoi de photocopies, à : ■ M. le Juge délégué de la Chambre patrimoniale cantonale. La greffière :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.